이공본풀이

옛날이라 옛적에 짐진국 대감님은 가난공신 서난호게¹⁾ 살고, 원진국 대 감님은 막 부자로 잘살엇어예. 게신디²⁾ 두 대감님들이 다 애기가 없어. 애기가 엇이난³⁾, 원진국 대감님이 짐진국 대감님을 춫안 간

"짐진국 대감님아, 옵서. 우리 절에 강 수륙이나 드려보게마씀." 허난.

"아이고, 난 절에 가젠허여도4)양 출령 갈 게 아무것도 엇우다게. 난 뭐, 앗앙⁵⁾ 갈 게 엇우다게."

허나.

"허다 못허영 빈 찬물 흔 그릇이라도 정성을 들이고 가면 그것이 정성이니까 어떻허우꽈?"

허난.

"게민 경 헙센."

허연. 원진국은 절에 가멍 구루마에 숨빡 호나6, 송낙베7여 장삼베8여, 쏠도 대벡미(大白米)여, 소벡미(少白米)여 막 실렁9) 가고, 짐진국은 가졍갈 거 엇이난, 물 호 그릇 떵10) 아침이민, 밤이민 이제 춘 이슬을 맞히고, 낮인 춘 벳을 맞히멍 장항 뒤에서 경 허멍 지극정성을 헨 간 거라. 절에간 원수륙은 드련. 장대로 내어놘 저울리난, 막 하영 출령 간 원진국 대감님니는 출린 건 많이 출리나 정성이 부족허연 벡근이 못 차 불고, 짐진국대감님은 물 한 그릇 정성을 헨 갓인디 아, 벡 근이 차분 거라. 게난 스님하는 말이,

"짐진국 대감님은 출령 온 건 엇어도 하도 정성이 기특허니까 아덜을 취급시겨¹¹⁾ 줄 듯 허고, 원진국 대감님은 출령 온 건 많은디 정성이 부족 허난 딸을 취급시겨 줄 듯 허난 이제 내려 갑센."

혜.

¹⁾ 가난공신 서난호게: '가난하고 서럽다'란 뜻.

²⁾ 게신디: 그런데.

³⁾ 엇이난: 없으니

⁴⁾ 가젠허여도: 가려고해도

⁵⁾ 앗앙: 가지고.

⁶⁾ 숨빡 호나: 가득하게 하나.

⁷⁾ 송낙베: 고깔을 만들 감.

⁸⁾ 장삼베: 승려의 웃옷을 만들 감.

⁹⁾ 실렁: 싣고

¹⁰⁾ 떵: 떠서.

¹¹⁾ 취급시겨: 처급(處給)시켜

"좋은 날을 골리 잡앙 합궁일(合宮日)을 무어 봅서."

허난. 내려 완. 좋은 날 골리잡안¹²⁾ 합궁일(合宮日)을 무엇더니만은, 짐 진국 대감님은 아덜을 낳고, 원진국 대감님은 뚤을 난 거라. 이름이나 지 와보젠 허연. 짐진국 대감님이 난 아들은 이제 사라국 사라도령으로 이름 을 지우고, 원진국 대감님이 난 뚤은 월강아미로 이름을 지왓인디¹³⁾. 간 수륙 두어 둰 내려오멍 그냥 장난삼아 골은 말이주게. 장난감아 원진국 대감님이 곧는 말이,

"양, 짐진국 대감님, 우리 둘이가 영 완 수륙 드령 가멍 강, 당신이 아들 낳고 나가 딸을 나나, 나가 아들 낳고 당신이 딸을 나나, 우리가 구덕 혼소¹⁴⁾허영 사둔 이추룩 허게양."

허연. 장난말로 넘어가는 소리로. 경 헨 골안 내려왓인디. 아닌게 아니라 이젠 사라도령허고 원강아밀 나난. 이 애기덜이 호 술 두 술 넘언. 혼인헐 때가 뒈어오난, 월강아미신디 하간디서¹⁵⁾ 중진¹⁶⁾이 오는 거라 부제로 잘살고 허난. 경 헤도 시집을 아니만 가쿠덴¹⁷⁾ 허는 거라. 아니만 가쿠덴 헷인디. 짐진국 대감님네 집에서 사라도령한티 이젠 시집오렌 허연중진을 오난. 아, 대번칙에¹⁸⁾ 대답을 허는 거라. 가쿠덴. 게난, 아바지 어머니 곧는 말이.

"아이고, 얘야 〈못¹⁹⁾ 헌다 헌 집이서 와도 다 물리쳐 뒁, 경 가난헌 집이 강 어떵 살젠 느 그디 시집가젠 헴디."

허난. 그땐 베지도20) 안 헐 때주게.

"아바지, 어머님, 절에 갓단 내려오멍 무시거옌 골읍디가²¹⁾? 아바지 골은 말 잊어붑데가²²⁾?"

경 허멍.

"구덕혼스 허지 안혯수가?"

경 허난.

"느 알앙 허라."

¹²⁾ 굴리 잡안: 여럿 가운데서 어떤 것을 골라서.

¹³⁾ 지왓인디: 지었는데.

¹⁴⁾ 구덕혼소: 아기 구덕에 눕혀 키울 때 미리 서로 약혼시킴.

¹⁵⁾ 하간디서: 여기저기서.

¹⁶⁾ 중진: 중매

¹⁷⁾ 아니만 가쿠덴: 아니만 가겠다고.

¹⁸⁾ 대번칙에: 단번에.

²⁰⁾ 베지도: 아기를 배지도.

²¹⁾ 무시거옌 굴읍디가: 뭐라고 말했습니까.

²²⁾ 잊어붑데가: 잊어버렸습니까.

허연. 이젠 둘이가 혼인 허연 사는디, 애긴 벤 거 아니. 애긴 벤디 물구덕 지언에 물 질레 간 오노렌 허난 편지 답장이 턱허게 마당에 털어지난, 그걸 봉간²³⁾ 익어 보난에. 사라도령이랑 서천꼿밧디 꼿감관(化監官) 꼿셍인(化聖人)을 살레 오렌. 게난 월광아미 허는 말이,

"아이고, 나도 혼디 가쿠다. 나 혼자만 이디 잇이민 어떻헙니까, 나도 혼디 가쿠다. 가쿠다."

허나.

"아이고, 베는 두릉둥 베²4) 뒈고 어떵 허연 갈티?"

허난.

"가단 죽는 한이 잇어도 낭군님 뚤앙가쿠다25)."

허난.

"경 허렌."

허연. 이젠 서천꼿밧디레 둘아앚언²⁶⁾ 가는디. 핸 서산열락(西山日落)에지어부난. 이젠 어욱밧디²⁷⁾ 영 으지(依支)허연 눈 게, 천하 독은 목을 들런 즈지반반²⁸⁾ 운 거아니. 경 허난, 확 일어나젠 어욱을 심언 확 동긴게손이 어욱에 베여먹은 거라²⁹⁾. 게난 우리 손이 마디마디 잇는게 그때에어욱에 비어부난 마디가 생긴 거고, 어욱이, 뎅기단 보민 뻘겅헌 줄거리가잇어예, 어욱에. 그것은 월강아미 피라, 그것이.

"아이고, 낭군님아, 저건 어디서 우는 특이우꽈30)?"

허나.

"제인 들어 제인장제네 집이서 우는 독이옌."

허난.

"경 허꽈."

허연. 이젠 또 호꼼³¹⁾ 눤 누워자노렌 허난. 지하 독이 목을 들런 주지반 반 울어 가난.

"저 둑은 어디서 우는 둑이우꽈?"

허난

²³⁾ 봉간: 물건이나 돈 따위를 거저줍다.

²⁴⁾ 두룽둥 베: 둥그렇게 차오르거나 부풀어 오른 배.

²⁵⁾ 뚤앙가쿠다: 따라가겠습니다.

²⁶⁾ 돌아앚언: 데리고

²⁷⁾ 어욱밧디: 억새밭에.

²⁸⁾ 조지반반: 닭의 울음소리를 표현한 것.

²⁹⁾ 베여먹은 거라: 베인 거라.

³⁰⁾ 둑이우꽈: 닭입니까.

³¹⁾ 호꼼: 조금.

"만년들어 만년장제(萬年長者)네 집이서 우는 독이옌." 허연.

"아이고, 경 허건. 낭군님아, 날랑양 저 집이 강 풀아두언³²⁾ 갑서. 난 질에 질병 나고, 발에 발병 난 더 이상 걸엉 가질 못 허쿠다."

허나

"어서 경 허렌."

허연. 이젠 그 집이 들어간

"이디 종이나 삽서."

허난에. 제인장제는 앚아둠서로

"야, 큰뚤애기야, 저레 나상 보라33) 저디 누게 왓이니?"

"아이고, 아바지 종사렌 왓우다만은. 사지 맙서."

또 호꼼 시난에34)

"종 삽서."

허나에.

"셋딸애기 나상 보라."

"아이고, 아바지, 사지 맙서. 우리집이 신세 먹을 놈이 종이우다."

죽은딸 애기 골아,

"저 디 나상 보라 누게 왓이니?"

허난.

"종 사렌 헶우다. 아바지 상 놧단양. 아바지 심심풀이라도 헙서."

허난. 경 헨 나간

"얼마 받젠 헶이녜³⁵⁾?"

허난. 보난 베는 이만이 불고

"애긴 이제 곧 날거우다만은 어멍이랑 돈 벡 냥을 주고, 베 쏘곱에 잇인 애기랑 은 벡 냥을 줍서."

게난

"경 허렌."

허연. 이젠 돈 벡 냥에 은 벡 냥을 주언, 사난. 이젠 저 올라가젠 허난에

"아이고, 낭군님아, 가불민 이 애긴 나민 이름은 무신거옌 지웁네까?"

³²⁾ 풀아두언: 팔아두고.

³³⁾ 나상 보라: 나가 보아라.

³⁴⁾ 호꼼 시난에: 조금 있으니까.

³⁵⁾ 헶이녜: 함이냐.

허난에.

"이 애기랑 나걸랑, 아덜랑 낳걸랑 한락궁이로 지우고, 똘랑 낳걸랑 한락데기로 이름을 지와도렌."

"겠디 본메본짱36)이나 주어뒁 갑서."

아이, 내논 건 보난, 삼동낭 용얼레기³⁷⁾를 딱 허게 끊엉 반착을³⁸⁾ 주는 거라. 이거 반착 가지고, 나가 반착 가경 가켄. 경 헨 반착 주난, 그거 앗 안. 사라도령은 이젠 서천꼿밧드레 가 분거 아니, 가 부난. 그날 밤인 줌 자노렌³⁹⁾ 허난 천연장제가 호롱불 싸고 헨 문을 동동동동 두드리는 거라.

"아이, 누구 뒈시꽈40)?"

허난에.

"나, 천연장제."

예 허난.

"무사마씀41)?"

허난.

"나. 여기 온 이율 몰르크냐?"

허난.

"아이고, 이제 베 쏘곱에 애기가 잇인디다가 베 속에 벤 애기 낳앙 석 덜 열흘 벡일은 뒈어사. 이 국에 법은 모르쿠다만은 우리 국에 법은 벡일 이 뒈어사 몸 허락을 헙니다."

허나

"경 허녠."

허멍 속안 넘어가서. 이제 그 애기 난. 아덜을 나난 한락궁이로 이름을 지은 거 아니. 한락궁이로 이름 지왓인디 그 애기 난 벡일이 뒈난, 또 호 롱불 들르고 허연 천연장제가 문을 동동동동 허난.

"이 문 열라, 이 문 열라."

허난.

"아이고, 이 국에 법은 양 몰르쿠다만은 우리 국에 법은양, 이 애기가 호꼼 컹 마당에 작데기⁴²⁾ 헤근엥에⁴³⁾ 물 타근엥에⁴⁴⁾ 으려쉭쉭 으려쉭쉭

³⁶⁾ 본메본짱: 증거물이 될 사물.

³⁷⁾ 삼동낭 용얼레기: 상동나무로 만든 빗.

³⁸⁾ 반착을: 반쪽을.

³⁹⁾ 줌자노렌: 잠자려고

⁴⁰⁾ 누구 뒈시꽈?: 누구 되십니까?

⁴¹⁾ 무사마씀: 왜 그렇습니까.

⁴²⁾ 작데기: 막대기.

허영 돌려가사45) 몸 허락을 헙네다."

허난. 알앗젠 허연 또 넘어간 거라.

또 살았이난, 그 애기가 육안, 마당에 작데기 헤영 강알에 담앙, 물타는 식으로 으려쉭쉭 헹 들려가난. 또, 이젠 밤중이 완

"문 열라. 문 열라."

허난. 이 국에 법은 모르쿠다만은 헤가난. 너, 이년 저년 날 속엿젠. 경 헨 막 죽일팔로 허는 거 아니.

"큰뚤애기야 저것들 어떵 헤부느니?"

허난.

- "죽여 붑서."
- "셋뚤애기야 어떵허 믄 좋암직허니?"
- "죽여 붑서."
- "죽은딸애기는 어떵 헶이민 좋암직허니?"

허난.

"아바지, 돈 벡 냥 은 벡 냥 줭 사 논거양, 죽여불민 그거 다 일러불 거난⁴⁶⁾ 뒌 벌역(罰役)이나 시겨 붑서."

"그 말도 들언보난 맞덴."

허연.

"게민 어멍이랑 굽 터진 항에 물 흔 항을 채완 놓고, 아덜랑 오늘 굴미굴산노조방산아야산⁴⁷⁾에 올라 강, 줍씨 닷 말 닷 뒈 칠세오리 앗안 강, 물들 잇곡 헨 강, 그 밧 다 갈앙 씨 뿌령, 갈앙, 불려두엉⁴⁸⁾ 오렌."

헨. 뒌 벌역(罰役)을 시긴 거라.

게난, 어멍은 물을 서너 허벅 질어단 풍풍풍풍 비우난. 아, 굽 터진 항이 탁 막아져 분 거 아니. 어디서 영급(領給)을 준거라. 경 헨 막아 전. 세번 질어오난, 물 호 항이 퉤 분 거라. 이젠 한락궁이도 간에, 올라간. 그들진 밧⁴⁹⁾ 벨진 밧⁵⁰⁾이영 간, 문딱 단장허연에, 줍씨 삭삭 뿌런, 물허연 불런 허난, 확 허연 헤 진 거 아니. 이젠 집이 왓이넨에 한락궁이신더레

⁴³⁾ 헤근엥에: 해서.

⁴⁴⁾ 물 타근엥에: 말 타서.

⁴⁵⁾ 둘려가사: 달려가야.

⁴⁶⁾ 일러불 거난: 잃어버릴 거니까

⁴⁷⁾ 굴미굴산 노조방산 아야산: 아주 깊은 산중을 뜻함.

⁴⁸⁾ 불려두엉: 밟아 두어서.

⁴⁹⁾ 둘진 밧: '달이 지거나 떨어진 밭.'이란 뜻인데, '넓은 밭.'을 가리킴.

⁵⁰⁾ 벨진 밧: '별이 떨어진 밭.'이란 뜻으로, '넓은 밭.'을 가리킴.

허는 말이 천연장제가,

"아이고, 오늘은 멜망일(滅亡日), 고추일, 하와일 오늘 씨 뿌령은 곡식은 안 뒈는 날이난, 이제 강 그 줍씨를 닷 말 닷 뒈를 문딱 주워오렌." 하는 거라.

"아이고, 나 이거 줏으레 어떵 가린." 예 허연.

'강 이거 어떵 줒으리옌.'

울멍 올라가노렌 허난. 게염지⁵¹⁾, 큰 장게염지 이디 옴막 들어 간 장게염지가 줍씨 호 방울 물언, 겨울 양석허젠⁵²⁾ 물엉 값이난, 발로 바락허게 준둥일⁵³⁾ 불른 거라. 경 불라부난⁵⁴⁾ 게염지는 허리가, 이디가 ♡는덴. 경 헨 이젠

"아이구, 게염지야. 저 게염지야"

아, 강 문딱 줏엉오렌 허난, 강 줏으레 간. 막 울단보난 새덜이 문딱 노려완에 오조조조 허멍 줍씨를 다 줏어다 논거라. 퍼쩍⁵⁵⁾ 깨어난 보난, 새들이 막 잇고 줍씨가 다 모아 전. 그걸 가경 제인장제네 집이 오난 제인장제가,

"아이고, 한 방울이 또 떨어졋저. 빨리 강 그걸 줏엉오렌."

아이고, 첨 그걸 줏으레 가단 보난, 개미가 그걸 물언 겨울 양석허젠 값이난, 인칙 줘 불엇이민 나 두 불 걸음을 안 헐걸. 무사 이제사 줬이녠 허연. 경 헨 이제 그거 가젼 오난. 이젠 뒌 벌역(罰役)도 아니 뒐거고. 이젠노, 쉰 동일 꼬렌 허난. 산디짚 허연에노 한 서너 번 박박 문게난 쉰 동이가 확허게 꼬아진 거 아니. 그 벌역(罰役)도 아니 뒈고. 경 허난, 호를날은 천연장제 어디 가부난, 비는 촉촉허게 오고 허난에 한락궁이가 허는말이.

"어머님아, 제인장제네 집 콩장막이나 털엉 봅서."

"무사?"

허나

"콩 잇건 콩이나 볶아 줍서, 나 먹저."

허난. 경 허렌 허연에. 이젠 콩장막 털어단 콩 볶음이옌 빗자락 앚단 놓

⁵¹⁾ 게염지: 개미.

⁵²⁾ 양석허젠: 양식하려고.

⁵³⁾ 준둥일: 잔등이. 허리 부분.

⁵⁴⁾ 불라부난: 밟아버려서.

⁵⁵⁾ 퍼쩍: 벌떡.

고 허연에 볶으노렌 허난. 베낏디 갓단 한락궁이가 안터레 들어오멍 정지에 완.

"어머님, 어머님 혼저 저 올레 가 봅서."

허나.

"무사?"

허난에.

"제인장제 불럾우덴56)."

허난. 확허게 나가분 트멍에 빗자락이고, 남수리고 문딱 곱저분 거라. 정으는 거 다 곱저동

"아이고, 어머니 제게⁵⁷⁾ 옵서. 뭐 헶우과? 콩 다 카불엄수게⁵⁸⁾."

허난. 이젠 완, 젓젠은 허난⁵⁹⁾, 아무것도 엇인 거 아니. 남술이⁶⁰⁾도 곱저불고, 빗자락도 곱저불고, 다 허난, 어멍 손을 솟창더레⁶¹⁾ 꼭허게 눌린 거라

- "어머니, 바른 말 헙서."
- "아이고, 거 무신 말이고?"
- "제인장제, 우리 아바지 아니지양? 어서 바른 말 헙서."

허난.

"기여, 느네 아방은 서천꼿밧디 꼿감관(化監官) 꼿셍인(化聖人) 살레 갓 젠."

허나.

"알앗수데."

허연.

"어머니, 이제랑 범벅을 헤 줍서. 소금 닷 뒈 걸랑, 는젱이 고루62) 닷 뒈 놓앙, 범벅 두 덩어리만 헤주고, 또 소금 한 줌이건, 춤 고루를 닷 뒈 놓아근엥에 범벅 두 덩어리만 헤줍센."

허난.

"어서 걸랑 경 허렌."

⁵⁶⁾ 불럾우덴: 부르고 있다고.

⁵⁷⁾ 제게: 어서 빨리.

⁵⁸⁾ 카불엄수게: 타고 있잖습니까.

⁵⁹⁾ 젓젠은 허난: 저으려고 하니.

⁶⁰⁾ 남술이: 넓적 길쭉한 나무로 만든 죽젓개.

⁶¹⁾ 솟창더레: 솥바닥에

⁶²⁾ 는젱이 구루: 메밀을 맷돌에 갈아 가루를 만들 때, 가루를 쳐내어 남은 것으로, 갈린 껍질과 가루가 뒤섞인 상태.

허연. 이젠 그거 헤주난 어멍신디

"어머니, 제인장제네가 왕, 암만 어머닐 죽이켄 허고 어머니가 뭐를 해 도, 나 어디 갓젠 골으민 안 뒙니덴. 비밀이우덴. 절대 곧지 맙서."

해 된. 서천꼿밧더레 가분 거라. 이젠, 가노렌 허난 제인장제넨 벌써 알 안, 천리둥이 개, 만리둥이 개를 내 논 거라. 한락궁일 강 물엉오렌. 가노렌 허난 천리둥이 개가 물젠 왕왕왕왕 허멍 놀려든⁶³⁾ 거 아니. 범벅 소금 닷 뒈에 는젱이 フ루 닷 뒈 놘 헌거, 훅허게 던지난. 그거 먹으난 짠짠 허난에게, 그거 먹엉 물 먹으레 가분 트멍에⁶⁴⁾ 천리도 가고, 또 가노렌 허믄 만리둥이 개가 나오랑 막 물젠 허믄, 범벅 짠짠 헌거 혼 덩어리 주믄 그거 먹엉, 물 먹으레 가분 틈엉엔 만리 질도 나고 가고.

경 허연 간. 서천꼿밧디 간 무에낭 상가지(上枝)에 간 앚안. 영 보난, 서천꼿밧디 열다섯 십오 세 안네에 죽엉 간 애기들은 막 물을 질어감서. 겐디⁽⁵⁾ 부제칩⁽⁶⁾이서 살앙 놋그릇에 밥 먹어난 애기들은, 이제 놋동에 허여물 잉엉⁽⁷⁾ 물 질엉가단, 마이정당 쉐정당⁽⁸⁾에 강 어디 최 고뜬⁽⁹⁾ 것에나뭐에, 발 걸령 푸더지민, 탁 그 사발이 털어져도 물만 손아져불주 사발은안 벌러지주게. 게믄 또 일어낭 강, 그 사발 가경 강, 물을 질어단 꼿밧디강물을 주민, 그 꼿이 막 살앙 막 히양삭삭⁽⁷⁾ 좋아지고, 막 가난하게 살양 옛날엔 남박세기에⁽¹⁾ 밥 먹고, 사기그릇에 밥먹고 경 해난 애기들은,물 잉엉 가당 발 탁 창 푸터지민⁽²⁾, 남박세기도 벌러져불고⁽³⁾ 사기그릇도벌러져불고 허민물거령 갈 그릇이 엇어. 그릇이 엇이민 꼿에 물은 못주민, 꼿은 막 검뉴울꼿⁽⁴⁾ 뒈엉 시들시들 물리와불민⁽⁵⁾, 꼿감관(化監官)은꼿춘심 오랏당 이거 누게 꼿이고 허영, 아렛저고리 걷어 세왕. 이 꼿 잘관리 아니헷젠 막 두드려부는 거주게. 경 두드려불민, 그 애기덜은 인간덜에 돌아앚앙. 날 낳안 나 아바지, 날 낳안 나 어머님, 무사 나 멩 쫄르게⁽⁶⁾ 납디겐 허영, 비세고찌 울어불민, 형제간들도 즉박증박하고 애기덜,

⁶³⁾ 눌려든: 달려든.

⁶⁴⁾ 가분 트멍에: 가버린 틈에.

⁶⁵⁾ 겐디: 그런데.

⁶⁶⁾ 부제칩: 부잣집

⁶⁷⁾ 잉엉: 머리나 어깨 따위의 위에 이다. 이어서.

⁶⁸⁾ 마이정당 쉐정당: 댕댕이 덩굴의 한 가지.

⁶⁹⁾ 칙 フ뜬: 칡 같은

⁷⁰⁾ 시양삭삭: 몹시 휜.

⁷¹⁾ 남박세기에: 나무바가지에.

⁷²⁾ 푸더지민: 넘어지면.

⁷³⁾ 벌러져 불고: 깨져 버리고

⁷⁴⁾ 검뉴울 꼿: 시들어 가는 꽃.

⁷⁵⁾ 물리와불민: 말려버리면.

경 허영 막 헤가난. 무에낭 상가지에 앚앙 그걸 보단, 산손가락을 꼭허게 짠. 피를 한 방울을 똑허게 떨어친 거라. 떨어치난 그 물 질어단 서천꼿밧디 주난, 꽃들이 다 검뉴울 뒈분 거아니. 아이, 게난 아방, 꼿감관 꼿셍인은 꼿춘심 완 보난 꼿밧디 문딱77) 꼿 검뉴울이 뒌 거라. 게난 이거 어떻 헌 일이고 허난, 애기덜 곧는 말이,

"무에낭 상가지(上枝)에 어떤 총각이 앚안 피 빠네 물에 놔부난, 그 물을 떠당주난⁷⁸⁾ 이추룩⁷⁹⁾ 헶우다."

허연. 주천강 연훼못딜 딱 내려산 보난. 아닌게 아니라 무에낭 상가지 (上枝)에 어떤 도령이 앚앙 잇인 거라.

"너 누게냐? 이리 내려오라."

허난. 내려오난.

"너 성진땅이 어디냐?"

허나.

"나 성진땅은, 이제 아바지는 사라국 사라도령이고, 어머니는 월광아미고, 우리 성하르방⁸⁰⁾은 짐진국 대감이고, 우리 웨하르방⁸¹⁾은 원진국 대감이예."

허난. 내 자식이 분명헌 거라. 겐디, 확실헌 거를 몰라. 게난, 은동이에 물 떠단, 이젠 아방 피도 호 방울, 아들 피도 호 방울 경 헨, 물 우터레⁸²⁾ 똑 떨어치난⁸³⁾ 그것이 동골동골동골 떠 뎅기단⁸⁴⁾ 탁허게⁸⁵⁾ 간 합수가 뒌붙은 거라. 아, 영 허난 내 자식이 분명허다. 게난, 옛날부떠 자식을 잘모르면은, 그 피 검사허영 우리 그 디엔에이 검산가, 무신 거 허는 법. 그것도 뒈고. 게난

- "설운 아들아, 느 오멍 보난 발등 친 물 엇어냐?"
- "아이고, 잇입데다."
- "게, 오단 보난 무릅⁸⁶⁾ 친 물 엇어냐?"
- "잇입데다."

⁷⁶⁾ 멩 쫄르게: 명 짧게.

⁷⁷⁾ 문딱: 전부. 모두.

⁷⁸⁾ 떠당주난: 떠다주니.

⁷⁹⁾ 이추룩: 이렇게.

⁸⁰⁾ 성하르방: 성할아버지.

⁸¹⁾ 웨하르방: 외할아버지.

⁸²⁾ 우터레: 위에.

⁸³⁾ 떨어치난: 떨어뜨리니.

⁸⁴⁾ 뎅기단: 다니다가

⁸⁵⁾ 탁허게: 탁하게.

⁸⁶⁾ 무릅: 무릎.

- "오단 보난 목 친 물 엇어냐?"
- "잇입데다."
- "그거이 느네 어멍이, 느 엇이난. 초대김, 이대김, 삼대김 받단, 느네 어멍은 죽엇저."
 - "아이고, 경 헷수과? 게믄 서천꼿밧 구경이나 시겨줍서"

게난 아들 둘앙 서천꼿밧더레 간

"요건 무신 꼿이우꽈?"

허믄.

"검뉴울 꼿이여."

허민 똑기87) 꺾으고

"요건 무신 꼿이우꽈?"

허믄.

"그건 싸움헐 꼿이여."

허믄 똑기 꺽어 놓고

"요건 무신 꼿이우꽈?"

허믄.

"거는이 씨멜죽(種滅族) 헐 꼿이여."

허믄 똑기 꺽어 놓고

요건 무신 꼿이우꽈?"

허믄.

"그건 막 웃음 웃을 꼿이여."

허믄 똑기 꺽어 놓고

요건 무신 꼿이우꽈?"

허믄.

"그건 사름 살리는 꼿이여."

허믄 똑기 꺽어 놘.

"알앗수데."

허연. 이젠 어멍국, 어멍 신디 춫아앚엉 이젠, 인간에 온 거 아니. 겐 완보난, 벌써 제인장제네 궨당⁸⁸⁾ 일족이 다 모인 거라. 한락궁이 오민 막 죽이젠. 경 허연 다 모영 가가난 다들 와상와상 막 헤가난.

"아이고, 상전님네들 어떵 허난 영 헶우과?"

⁸⁷⁾ 똑기: 똑.

⁸⁸⁾ 궨당: 권당(眷黨).

허연. 웃음 웃을 꼿을 내놘, 다글다글 흥그난⁸⁹⁾ 그자 궨당(眷黨) 들이 막하하하하 웃이멍 다 자빠지는 거라. 하하호호 막 헨. 겐 싸움헐 꼿 내어놘, 와글와글 흥글어 가난 서로가 머리들 메멍 막 싸움을 허는 거라. 이젠 씨 멜죽헐 꼿을 내놘, 와글와글 흥그난 다 죽어분 거라 그냥.

"아이고. 우리 어머닌 어디 갓인고."

허노렌 허난. 장방(長房) 쏘곱⁹⁰⁾에서 제일 죽은뜰, 죽이지 못헌 죽은뜰 "아이고, 상전님."

허멍 나오난

"야, 느가 상전이주. 나가 상전이가? 우리 어멍 잇인디 골아 주민. 나, 느 살려주마"

허난. 뒤에 간 보난 신돔박낭⁹¹⁾ 아레, 돔박낭 아래 간, 청댓섭⁹²⁾으로 목 걸련에 영 목 메엉 돔박 낭 아래서 죽여분 거라. 게난 아이고, 이거 보난 거미줄은 막 헤영허게 쓰고.

"아이고, 설운 어멍 이거 나 엇이난. 초대김, 이대김, 삼대김 받안 영 죽엇구나."

허연.

그 거미줄 써난 법으로. 지금 저 고리동반에⁹³⁾ 너울지, 너울지. 우리 어디 굿허레 가멍 공싯상⁹⁴⁾에 항상 댓섭⁹⁵⁾ 헤영을 찌르나, 돔박낭 헹, 영 찔렁 노는, 고망 베롱베롱 헌. 영 동글동글 헌 떡 쏘곱에 담앙 헌 거. 그 법으로 저 너울지 허고. 이젠 대로 목 줄란⁹⁶⁾ 죽엿젠 허영 댓섭으로 영 동골락허게 영영영영 꼬웁니다 그거. 경 꼬아 놓고, 돔박낭 아레서 죽엿젠 허영 돔박낭 영 찔르고.

그 땅을 판 거라. 판 보난 어멍 뼈만 술그랑허게⁹⁷⁾ 남앗이난. 피 오를 꼿, 술 오를 꼿, 오장육부, 말 골을 꼿, 사름 생길 꼿 놘. 연시 번을 송악 낭⁹⁸⁾ 막데기로

"이건 내가 어머니 때리는 메가⁹⁹⁾ 아니고, 어머니 살리기 목적으로 때

⁸⁹⁾ 흥그난: 흔드니.

⁹⁰⁾ 쏘곱: 속.

⁹¹⁾ 신돔박낭: 동백나무.

⁹²⁾ 청댓섭: 청댓잎.

⁹³⁾ 고리동반: 고리동반떡을 이름. 이는 소위 '심방떡'이라 불리는 것으로, 방석 역할을 하는 벙개떡과 7개의 방울떡으로 이루어짐. 떡 위에는 너울지를 씌움.

⁹⁴⁾ 공싯상: 삼명두(요령, 신칼, 산판)을 모신 상.

⁹⁵⁾ 댓섭: 댓잎.

⁹⁶⁾ 목 줄란: 목 졸라서.

⁹⁷⁾ 술그랑허게: 몸 형체가 없고 뼈만 남아 있는 상태.

⁹⁸⁾ 송악낭: 두릅나뭇과의 상록 활엽 덩굴성 식물.

리는 멥니덴."

허연. 세 번을 딱딱 후리난 와들렝이¹⁰⁰⁾ 어멍이 일어나멍 "아이고, 나이 봄 줌이난 너미 자졋저."

허난. 그 때엔 이젠 어머님 살려 된. 어멍 누워난 자리도, 땅도 하도 아까운 거라. 어멍 누웡 잇어난 거 어떵 내불린. 그걸 동골동골 손에 놘 멘든 거라. 게난, 개인집이 굿헐 때는 일곱 방울, 큰굿 〈당클(四祭棚) 메엉정의 짙은 디 강, 당클 네 개 메엉 대 세왕 허는 디는 열네 방울, 곱빼기. 심방칩이 굿헐 때는 곱빼기 곱빼기 허난, 이제 스무오덥 방울. 네 부를 허니까. 스무오덥 방울 혜영 허곡, 아렛건 이제 벙거떡101)이엔 헌거, 둥글락 허게102) 멘들안 그 우터레 놓아근에게, 이제 고리동반 허는 법. 게난 이공본은 그것이 주목예.

⁹⁹⁾ 메가: 매가.

¹⁰⁰⁾ 와들렝이: 급히 벌떡 일어나는 모양.

¹⁰¹⁾ 벙거떡: 신에게 바치는 떡을 고리동반떡이라고 하며, 벙거떡과 방울떡으로 이루어지는데, 벙거떡은 밑에 받치는 방석 역할의 하는 떡.

¹⁰²⁾ 동글락허게: 둥그렇게.